

REDAKČNÍ RADA

Ing. Gabriela Basařová, CSc., Ing. Miroslav Dvořák, Ing. Karel Hauser, CSc., Ing. František Hubáček, Ing. Josef Janiga, Ing. Jan Jílek, Václav Kalenda, Ing. Gaston Klazar — *předseda redakční rady*, Ing. Irena Lackovičová, Josef Markvart, Doc. Ing. Josef Moštek, DrSc., Ing. Josef Nedvěd, Vladimír Smutný, Ing. Jan Šavel, Ing. Roman Šusták, Ing. Jiří Tarant, Ing. Josef Tomíšek, Ing. Rudolf Voldřich.

OBSAH

Pivovarství a sladařství

Zájeda J.: Posklizňová úprava a skladování sladovnických ječmenů	121
Klazar G.: 30 let pokusného a vývojového střediska v Praze-Braníku	125

Lihovarství a droždářství

Vonášek F.: Aromatizace alkoholických nápojů	127
--	-----

Vinařství

Porubský Š., Janiga V.: Vývoj využitia vinárskych odpadov	129
---	-----

Nápojový průmysl

Vagunda J.: Zkušenosti s progresivní lisovací technikou	136
---	-----

Zprávy	138
------------------	-----

Nové knihy	142
----------------------	-----

Referáty	143
--------------------	-----

СОДЕРЖАНИЕ

Пивоваренно-солодильная промышленность

Заеда, И.: Послеуборочная обработка и складирование пивоваренного ячменя	121
Клазар Г.: Экспериментальный и опытно-производственный завод в Праге-Бранике отметил свое 30-летие	125

Спиртово-дрожжевая промышленность

Вонашек, Ф.: Ароматизация спиртных напитков	127
---	-----

Виноделие

Порубский, Ш. — Янига, И.: Использование отходов в винодельческой промышленности	129
--	-----

Промышленность безалкогольных напитков

Вагунда, И.: Опыт по применению современных прессов для отжимания сока	136
--	-----

Сообщения	138
---------------------	-----

Критика-библиография	142
--------------------------------	-----

Рефераты	143
--------------------	-----

CONTENTS

Brewing and Malting Industries

Zájeda J.: Postharvest Treatment and Storage of Malting Barley	121
Klazar G.: The 30-th Anniversary of Experimental and Pilot Plant in Prague-Braník	125

Distilling and Yeast Industries

Vonášek A.: Aromatization of Alcoholic Beverages	127
--	-----

Wine Industry

Porubský Š., Janiga J.: Waste Utilization in Wine Industry	129
--	-----

Beverage Industry

Vagunda J.: Outstanding Results with Modern Presses	136
---	-----

Reports	138
-------------------	-----

Book Review	142
-----------------------	-----

Abstracts	143
---------------------	-----

INHALT

Brauerei und Mälzerei

Zájeda J.: Behandlung und Lagerung der Braugerste nach der Ernte	121
Klazar G.: 30 Jahre des Versuchs- und Entwicklungszentrums in Prag- Braník	125

Spiritus- und Hefeindustrie

Vonášek F.: Aromatisierung der alkoholfreien Getränke	127
---	-----

Weinindustrie

Porubský Š., Janiga J.: Entwicklung der Ausnützung der Abfälle der Weinindustrie	129
--	-----

Getränkeindustrie

Vagunda J.: Erfahrungen mit progressiver Preßtechnik	136
--	-----

Nachrichten	138
-----------------------	-----

Neue Bücher	142
-----------------------	-----

Referate	143
--------------------	-----